

Dodací a platební podmínky

Čl. 1

Předmět smlouvy

1.1 Předmětem této smlouvy je rámcové ujednání o dodávkách zboží – elektronických součástek prodávajícího kupujícímu, které budou blíže určeny co do druhu, množství a termínu dodání v jednotlivých dílčích objednávkách kupujícího akceptovaných prodávajícím.

1.2 Zboží bude dodáno v obvyklé jakosti a obvyklém provedení odpovídajícím popisu v ceníku prodávajícího.

Čl. 2

Kupní cena

2.1 Cenou se rozumí cena zboží včetně obalu podle podmínek této smlouvy.

2.2 Cena zboží bude mezi prodávajícím a kupujícím sjednána pro každé jednotlivé dílčí plnění, a to na základě aktuálního ceníku prodávajícího s ohledem na předpokládaný roční objem dodávek a v závislosti na podstatných změnách kurzu.

Čl. 3

Podmínky placení a fakturování

3.1 Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu za dodané zboží nejpozději do 30 dnů ode dne dodání zboží (den skutečného zdanitelného plnění), není-li v konkrétním případě dohodnuto jinak.

3.2 Zboží je možné objednat písemně, faxem či e-mailem, popř. po domluvě s prodávajícím i telefonicky. Kupující je povinen sdělit v případě požadavku dodání zboží prostřednictvím třetí osoby (dopravce, pošta atd.) přesné dopravní dispozice, tj. uvést přesnou adresu, kontaktní osobu, pracovní dobu a telefonické a mailové spojení.

Čl. 4

Výhrada vlastnictví

4.1 Dodané zboží zůstává ve vlastnictví prodávajícího a odklad nabytí vlastnického práva pro kupujícího ke zboží trvá do doby, kdy kupující zaplatí prodávajícímu celou jeho kupní cenu.

4.2 Vlastnické právo na dodané zboží přechází z prodávajícího na kupujícího v okamžiku, kdy kupující zaplatí prodávajícímu celkovou kupní cenu za dodané zboží.

Čl. 5

Dodací podmínky

5.1 Prodávající dodá kupujícímu zboží v dodacích lhůtách a termínech ujednaných v objednávkách kupujícího akceptovaných prodávajícím.

5.2 V případě, že kupující nesplní svůj závazek ze smlouvy nebo jinak v rozporu s podmínkami této smlouvy znemožní prodávajícímu splnit objednané dodávky zboží, je dodací lhůta zachována, bylo-li nejpozději v její poslední den zboží v místě plnění připravené k odeslání nebo k odevzdání a prodávající odeslal kupujícímu o této skutečnosti zprávu.

5.3 Místem plnění dodávek zboží je místo odevzdání zboží kupujícímu v sídle prodávajícího nebo místo odevzdání zboží prvním dopravci k přepravě do ujednaného místa určení podle objednávky kupujícího. Povinností prodávajícího není zboží pojišťovat. Pokud je povinen prodávající zboží odeslat kupujícímu, jeho povinnost je splněna předáním zboží prvním dopravci k přepravě pro kupujícího.

5.4 Přepravu zboží z místa plnění do místa určení sjednává prodávající vhodným dopravním prostředkem podle obvyklých zvyklostí s tím, že přepravné hraď kupující. Prodávající hraď přepravné pouze v případě, kdy bylo oboustranně dohodnuto. Nebezpečí škody na věci přechází na kupujícího okamžikem předání předmětu koupě dopravci k přepravě do místa určení.

5.5 Zboží bude prodávajícím zabaleno způsobem potřebným k uchování a ochraně zboží.

5.6 V případě prodloužení kupujícího s úhradou jeho splatného závazku z kupní smlouvy s prodávajícím je kupující ve smyslu ust. § 369 odst. 1 obč. zákoníku povinen zaplatit prodávajícímu z nezaplacené částky úroky z prodloužení ve výši repo sazby stanovené České národní bankou zvýšené o 7 procentních bodů a to vždy pro každé kalendářní pololetí, ve kterém je dlužník v prodloužení.

Čl. 6

Smluvní pokuta

6.1 V případě prodloužení splacení kupní ceny se kupující zavazuje zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den z prodlení. Ujednání o smluvní pokutě se nedotýká nároku na náhradu škody.

Čl. 7

Ručení za vady

7.1 Prodávající je povinen dodat zboží v množství, jakosti a provedení podle této dohody ve spojení s objednávkou kupujícího akceptovanou prodávajícím.

7.2 V případě, že kupující má zájem uplatnit u prodávajícího vady zboží, oznámení kupujícího o vadách musí obsahovat:

- číslo faktury prodávajícího,
- popis vady nebo přesné určení, jak se projevuje,
- počet vadných kusů.

7.3 Kupující je povinen vady písemně oznámit prodávajícímu bez zbytečného odkladu po jejich zjištění.

7.4 Jestliže je kupní smlouva vadami zboží porušena podstatným způsobem, může kupující podle své volby požadovat:

- a) jde-li o vady provedení a jakosti – dodání náhradního zboží za zboží vadné,
- b) jde-li o vady množství – dodání chybějícího množství,
- c) jde-li o vady právní – odstranění těchto vad,
- d) jde-li o opravitelné vady jakosti nebo provedení – odstranění těchto vad opravou,
- e) nebo přiměřenou slevou z kupní ceny,
- f) nebo může kupující od smlouvy odstoupit.

Volbu nároku má kupující jen za předpokladu, že svou volbu oznámí prodávajícímu ve včas zasláném oznámení vad nebo bez odkladu po něm. Pokud kupující neoznámí svou volbu včas, může uplatnit nároky jako při nepodstatném porušení smlouvy. Jednou provedenou volbu nemůže kupující jednostranně změnit. V případě, že požadoval odstranění vad opravou a posléze se ukáže, že jde o vadu neodstranitelnou, nebo když prodávající prokáže, že by s opravou byly spojeny nepřiměřené náklady, může namísto toho požadovat kupující dodání náhradního zboží. Podmínkou je, že změnu volby sdělí prodávajícímu bez zbytečného odkladu poté, kdy mu došlo oznámení prodávajícího o těchto skutečnostech.

Jestliže kupující zvolí svůj nárok odstoupit od smlouvy, je povinen vrátit dodané zboží zásadně ve stavu, v jakém ho obdržel. Kupující nemůže odstoupit od smlouvy, jestliže vady neoznámil včas prodávajícímu anebo jestliže nemůže vrátit zboží ve stavu, v jakém je obdržel. Pro případ, že kupující nemůže vrátit zboží ve stavu, v jakém je obdržel, platí výjimka, že nemožnost vrácení není způsobena jednáním nebo opomenutím kupujícího, nebo jestliže podle úředního rozhodnutí musí být s vadným zbožím naloženo určitým způsobem, nebo jestliže došlo ke změně stavu zboží v důsledku prohlídky zboží, kterou je kupující povinen provést a konečně jestliže kupující v dobré víře o jakosti zboží jeho část zpracoval nebo dále prodal. V těchto případech je kupující od smlouvy oprávněn odstoupit, i když zboží nemůže vrátit ve stavu, v jakém je obdržel, popř. je nemůže vrátit vůbec. Za nevrácené a pozměněné zboží bude povinen poskytnout prodávajícímu náhradu ve výši, v jaké měl z použití zboží prospěch.

Pokud kupující zvolí poskytnutí přiměřené slevy, platí, že nárok na slevu odpovídá rozdílu mezi hodnotou, kterou by mělo zboží bez vad a hodnotou, kterou mělo zboží dodané s vadami v době, ve které se mělo uskutečnit řádné plnění. Zvolil-li kupující tento požadavek, může o částku přiměřené slevy přímo snížit placenou kupní cenu, pokud ji ještě nezaplatil a jestliže ji zaplatil, může požadovat vrácení příslušné částky s úroky za podmínky, že vadu prodávajícímu včas oznámil.

Pokud včas nereklamoval, může si odečíst částku přiměřené slevy jen se souhlasem prodávajícího. Toto omezení však neplatí, jestliže prodávající věděl, nebo vědět musel o vadách zboží, které dodal.

Kupující má vedle nároků ze záruky také nárok na náhradu škody s tím omezením, že jde o náhradu škody, která mu v důsledku vadného zboží vzešla. Je ujednáno, že újma spočí-

vající ve vadách samotných může být uspokojena pouze z odpovědnosti za vady a za škodu je nutné považovat v tomto vztahu jinou škodu, než újmu spočívající ve vadách samotných.

Pro účely této smlouvy je porušení smlouvy podstatné, jestliže strana porušující smlouvu věděla v době uzavření smlouvy nebo v této době mohla rozumně předvídat s přihlédnutím k obsahu smluvních ujednání nebo okolnostem, za nichž byla smlouva uzavřena, že druhá strana nebude mít zájem na plnění povinností při takovém porušení smlouvy.

7.5 Neoznámí-li kupující včas volbu svého nároku z vad zboží, má nároky z vad zboží jako při nepodstatném porušení smlouvy, tj.:

- a) jde-li o vady provedení a jakosti – dodání náhradního zboží za zboží vadné,
- b) jde-li o vady množství – dodání chybějícího množství,
- c) jde-li o vady právní – odstranění těchto vad,
- d) jde-li o opravitelné vady jakosti nebo provedení – odstranění těchto vad opravou,
- e) nebo přiměřenou slevou z kupní ceny, nelze-li vady odstranit způsobem ujednaným v bodě a) až d), nebo není-li to vzhledem k okolnostem hospodárné,
- f) nebo může od smlouvy odstoupit, neuspokojí-li prodávající nároky kupujícího uvedené v bodu a) až e) v přiměřené době.

7.6 Ručení prodávajícího za vady je vyloučeno, když mají původ v přirozeném opotřebení nebo po přechodu nebezpečí škody nebo v důsledku chybného nebo nedbalého zacházení, nadměrného zatížení, nevhodných provozních prostředků a chemických vlivů.

7.7 Záruční doba činí 18 měsíců od data výroby uvedeného na obalu kódem DATACODE. Pokud by v den dodání zboží odběrateli činila tato doba méně než 3 měsíce, prodlužuje se o další 3 měsíce tak, aby v tomto případě činila 6 měsíců.

Čl. 8

Uzavírací doložka

8.1 Smluvní strany konstatují a ujednávají, že v průběhu jejich vzájemné obchodní činnosti si budou poskytovat navzájem a tím i získávat informace důvěrného charakteru, obchodní tajemství, obchodní plány, jakož i další informace, na jejichž utajení mají zájem.

8.2 Je ujednáno, že každá smluvní strana se zavazuje udržet v tajnosti a neprozradit nebo jinak zpřístupnit jakékoliv informace, které mají vztah k obchodům a obchodním transakcím, které budou uzavírány smluvními stranami.

8.3 Je ujednáno, že smluvní strany se zavazují zabránit uvolnění informací.

Čl. 9

Všeobecná ujednání

9.1 Tato dohoda o všeobecných obchodních podmínkách upravuje veškeré obchodněprávní vztahy mezi prodávajícím a kupujícím, zejména jimi uzavírané kupní smlouvy o dodávkách zboží. Tuto dohodu je třeba podle dohody smluvních stran aplikovat vždy, pokud si smluvní strany nedohodnou pro jednotlivý obchodní případ jinak. Jednotlivé kupní smlouvy mezi prodávajícím a kupujícím jsou uzavírány na základě objednávky kupujícího, pokud je akceptována prodávajícím. Prodávající může své přijetí objednávky kupujícího projevit písemným oznámením kupujícímu nebo dodáním zboží v souladu s objednávkou kupujícího.

9.2 Jakékoliv změny nebo dodatky této smlouvy musí být učiněny písemně a schváleny podpisem obou stran.

9.3 Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této dohody se řídí českým právním řádem, zejména obchodním zákoníkem České republiky.

9.4 Smluvní strany si ve smyslu ust. § 89a o. s. ř. v platném znění sjednávají místní příslušnost soudu, v jehož obvodu má sídlo prodávajícího.

9.5 Tyto podmínky jsou platné, pokud kupující neuplatní námitky, v okamžiku potvrzení objednávky dodavatelem.

Delivery and payment conditions

Art. 1 Purpose of contract

1.1 The purpose of this contract is a framework agreement on delivery of goods — electronic components of the seller to the purchaser, which will be more specifically determined as to type, quantity and delivery deadline in individual partial orders by the purchaser and accepted by the seller.

1.2 The goods will be delivered in the customary quality and the customary design reflecting the description in the seller's price list.

Art. 2 Purchase price

2.1 "Price" is understood to mean the price of the goods, including packaging, according to the provisions of this contract.

2.2 The price of goods will be agreed upon between the seller and the purchaser for each partial fulfillment based on the seller's current price list with respect to the estimated annual volume of deliveries and subject to substantial changes in the exchange rate.

Art. 3 Payment and invoicing conditions

3.1 The purchaser agrees to pay the seller the purchase price of the delivered goods no later than 30 days after the date upon which the goods are delivered (the day of the taxable event), unless agreed otherwise in specific cases.

3.2 The goods can be ordered in writing, by fax or e-mail, and also after agreement with the seller over the telephone. In the event of a request to deliver goods through a third party (carrier, postal service, etc.), the purchaser must communicate the precise disposition of transport, i.e., indicate the exact address, contact person, business hours, and telephone and e-mail contact information.

Art. 4 Retention of ownership

4.1 The delivered goods remain the property of the seller, and the purchaser does not acquire full ownership rights until the time at which the purchaser pays the seller the entire purchase price.

4.2 Ownership rights to the delivered goods transfer from the seller to the purchaser at the moment when the purchaser pays the seller the entire purchase price of the delivered goods.

Art. 5 Delivery conditions

5.1 The seller will deliver the goods to the purchaser within the delivery periods and deadlines agreed upon in the purchaser's order that is accepted by the seller.

5.2 If the purchaser does not fulfil his contractual obligations or, in breach of the conditions of this contract, otherwise makes it impossible for the seller to fulfil the ordered delivery of goods, the delivery deadline is maintained if, no later than the last day, the goods are prepared for dispatch at the place of fulfilment or pick-up and the seller has notified the buyer of this fact.

5.3 The location of fulfilment of delivery of goods is the site at the seller's establishment for the buyer to pick up goods or the site for the first carrier to pick up goods for transport to the location agreed upon according to the purchaser's order. The seller is not responsible for insuring the goods. If the seller is obligated to send goods to the purchaser, his obligation is fulfilled by handing the goods over to the first carrier for transport to the purchaser.

5.4 The seller agrees to the transport of goods from the fulfilment site to the destination through an appropriate means of transport according to conventional practice, and the transport will be paid for by the purchaser. The seller pays for transport only if this has been agreed to by both parties. Liability for damages to items transfers to the purchaser at the moment when the item for purchase is transferred to the carrier for transport to the destination.

5.5 The seller will package the goods in the manner necessary for preserving and protecting them.

5.6 If the purchaser is late in meeting his payment obligations under the purchase contract with the seller, the purchaser must pay the seller interest on arrears pursuant to Section 369 paragraph 1 of the commercial code at the repo rate established by the Czech National Bank plus 7 percentage points, and always for each calendar semester during which the debtor is in arrears.

Art. 6 Contractual fine

6.1 If he is late in paying the purchase price, the purchaser must pay the seller a contractual fine of 0.05% of the amount owed for each day of arrears. The arrangement for the penalty does not affect the right to damages compensation.

Art. 7 Liability for defects

7.1 The seller must deliver the goods in the quantity, quality and design according to this agreement in conjunction with the purchaser's order accepted by the seller.

7.2 If the purchaser wants to make a defective goods claim against the seller, the purchaser's defect notification must contain:

- the seller's invoice number,
- a description of the defect or a precise determination as to how it occurs,
- the number of defective units.

7.3 The purchaser must notify the seller of the defects in writing without unnecessary delay after their determination.

7.4 If the defective goods constitute a material breach of the purchase contract, the purchaser can choose to demand:

- a) in the event of design or quality defects, delivery of substitute goods in place of the defective goods,
- b) in the event of quantity defects, delivery of the missing quantity,
- c) in the event of legal defects, removal of those defects,
- d) in the event of a repairable quality or design defect, removal of the defects through repair,
- e) or an appropriate discount from the purchase price,
- f) or the purchaser may withdraw from the contract.

The purchaser has the right a claim only if he has notified the seller of this choice in a defect notification sent in a timely manner or without delay after it. If the purchaser does not announce his choice in time, he can assert the claim as a minor breach of contract. Once the choice has been made, the purchaser cannot change it unilaterally. If he has requested that the defect be removed through repair and it is then shown that the defect cannot be removed, or if the seller shows repair to be associated with unreasonable cost, the purchaser can request delivery of replacement goods. This is under the condition that he notifies the seller of the change in his choice without unnecessary delay after he has received seller's notification of this fact.

If the purchaser chooses his right to withdraw from the contract, he must return the delivered goods in essentially the same condition in which he received them. The purchaser cannot withdraw from the contract if he has not notified the seller of the defects in a timely manner or if he cannot return the goods in the condition in which he received them. For cases in which the purchaser cannot return the goods in the condition in which he received them, an exception applies if the inability to return the goods is not caused by the behaviour or neglect of the buyer, or if according to an official decision the defective goods must be loaded in a specific way, or if the change in the condition of the goods is caused by an inspection that the purchaser is obligated to conduct and finally if the purchaser has to a significant degree altered the quality of the goods or resold them. In those cases, the purchaser has the right to withdraw from the contract, even if he cannot return the goods in the condition in which he received them or cannot return them at all. For unreturned and altered goods, the purchaser will be obliged to compensate the seller in the amount of his benefit from the used goods.

If the purchaser chooses to provide appropriate discounts, the claim to a discount will reflect the difference between the value that the goods would have defect-free and the value that the goods had when delivered with defects at the time when proper fulfilment was to occur. If the purchaser has chosen this claim, he can directly reduce the purchase price by the amount of the appropriate discount, if he has not paid it yet, and if he has paid it, he can demand return of the applicable amount with interest, under the condition that he has notified the seller of the defect on time.

If he has not made the claim on time, he can deduct the amount of the appropriate discount only with the consent of the seller. However, this limitation does not apply if the seller knew or should have known about the defects in the goods that he has delivered.

In addition to warranty claims, the purchaser has the right to damages compensation limited to compensation for damages caused to him by the defective goods. It is agreed that harm related to the defects themselves can be satisfied only from liability for the defects and that it is necessary to consider as damages in this regard other damages than the harm associated with the defects themselves.

For purposes of this contract, it is a material breach of contract if the party violating the contract knew at the time of the conclusion of the contract or at this time could reasonably foresee, taking into account the content of the contractual negotiations or circumstances under which the contract was concluded, that the other party would not have an interest in fulfilling his obligations upon such breach of contract.

7.5 If the purchaser does not make timely notification of his product defect claim, he has a product defect claim as in an immaterial breach of contract, i.e.:

- a) in the event of design or quality defects, delivery of substitute goods in place of the defective goods,
- b) in the event of quantity defects, delivery of the missing quantity,
- c) in the event of legal defects, removal of those defects,
- d) in the event of a repairable quality or design defect, removal of the defects through repair,
- e) or by an appropriate discount from the purchase price if the defects cannot be removed in the manner agreed upon in points a) through d), or if it is not economical under the circumstances,
- f) or can withdraw from the contract if the seller cannot settle the purchaser's claims listed in points a) through d) within an appropriate time.

7.6 The seller's liability for defects is excluded when they are caused by natural wear and tear or after transfer of liability for damages or as a result of faulty or negligent handling, overload, inappropriate operating media or chemical influences.

7.7 The warranty period lasts 18 months from the manufacturing date shown by the DATACODE on the packaging. If on the date the goods are delivered to the customer this period would be less than 3 months, it is extended by another 3 months so that in this instance it will amount to 6 months.

Art. 8 Closing provisions

8.1 The contracting parties note and agree that during their mutual commercial activities they will provide each other and benefit from information of a confidential nature, trade secrets, business plans and other information that it is in their interest to keep confidential.

8.2 It is agreed that each contracting party is obligated to keep confidential and not divulge or otherwise make accessible any sort of information relating to sales or business transactions that the contracting parties shall conclude.

8.3 The contracting parties agree to prevent the release of information.

Art. 9 General provisions

9.1 This agreement on general business conditions governs all commercial and legal relations between the seller and the purchaser, especially their concluded purchase contracts on delivery of goods. This agreement by the contracting parties must be applied at all times unless the contracting parties agree otherwise for individual commercial instances. Individual purchase contracts between the seller and purchaser are concluded based on orders by

the purchaser if they are accepted by the seller. The seller can indicate his acceptance of the purchaser's order by written notification or by delivering goods in keeping with the purchaser's order.

9.2 Any changes or additions to this contract must be made in writing and approved through the signature of both parties.

9.3 All rights and obligations arising from this contract are governed by the Czech legal code, especially by the commercial code of the Czech Republic.

9.4 Pursuant to Section 89a of the Civil Procedure Act, as amended, the contracting parties agree to jurisdiction by the court responsible for the district of the seller's headquarters.

9.5 These conditions are valid as long as the buyer does not object at the time of order confirmation by the supplier.